

ALLGEMEINE PFLEGE UN WARTUNG

- » Reinigen Sie die O-Ringe mit einem weichen und sauberen Tuch, um sicherzustellen, dass der Bereich frei von Schmutz ist, der die O-Ring-Dichtung beschädigen könnte.
- » Tragen Sie gelegentlich eine dünne Schicht sauberes Silikonfett auf die O-Ringe, sobald die Drehbewegung nicht mehr leicht geht.
- » Nehmen Sie den Deckel am Gehäuseende ab und wischen Sie gelegentlich das hintere Gewinde des Gehäuses der 5050R -Taschenlampe und das Innere des Deckels am Gehäuseende mit einem weichen und sauberen Tuch ab, um zu vermeiden dass die Taschenlampe intermittierend arbeitet.

VORSICHT

Um zu verhindern, dass die 5050R Taschenlampe während der Aufbewahrung versehentlich eingeschaltet wird, nehmen Sie die Batterie heraus. Wenn die 5050R Taschenlampe in einem Behälter angeschaltet wird, kann sie überhitzt werden und die Taschenlampe oder das Material der Umgebung beschädigen.

TECHNISCHE DATEN

BIRNE: LED
BATTERIEN: Peli Li-Ionen-Akku

WARTUNG DES O-RINGS

Überprüfen Sie den O-Ring und die Dicht-fläche des Linsenrandes genau auf Schnitte, Kratzer oder andere Beschädigungen. Schmutz oder Fremdstoffe müssen von den O-Ring-Dichtflächen entfernt werden. Die Gewinde, die Nut des O-Rings und der Innenrand der Linse müssen mit Silikonfett eingefettet werden.

SICHERHEITSHINWEIS FÜR BATTERIEN

DIESE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN MÜSSEN VOR DER VERWENDUNG ODER DEM LADEN DER BATTERIEN GELESEN WERDEN!

WARNUNG: BATTERIEN ORDNUNGSGEMÄSS VERWENDEN UND AUFBEWAHREN, UM VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN.

BATTERIEN KÖNNEN GEFÄHRLICH SEIN!

Die meisten Vorfälle mit Batterien entstehen durch falsche Handhabung der Batterien und insbesondere durch die Verwendung von beschädigten oder gefälschten Batterien. Lesen Sie bitte die nachstehenden Informationen, um ernste Verletzungen und/oder Schäden an Ihrem Eigentum zu vermeiden.

Wiederaufladbare Batterien

- » Mischen Sie KEINE alten und neuen Batterien.
- » Mischen Sie KEINE Batterien verschiedener Marken/Typen.
- » Beim Austausch der Batterien stets alle Batterien gleichzeitig ersetzen.
- » NIEMALS die Batterien öffnen.
- » Entsorgen Sie diese NICHT in offenen Flammen.
- » NICHT über 75°C erwärmen.
- » Lassen Sie die Batterien NICHT mit Wasser in Kontakt kommen
- » Setzen Sie die Batterien stets korrekt unter Beachtung der Polarität (+ und -), wie auf der Batterie und dem Batteriefach angegeben, ein.
- » KEINE Batterien nach ihrem Ablaufdatum verwenden.
- » Ex-Schutz-Sicherheitszulassungen für explosionsgefährdete Bereiche sind nur für den Peli Akku gültig, der mit der Taschenlampe geliefert wurde.
- » Verwenden Sie als Ersatz-Akku nur den zugelassenen Peli Akku für das Taschenlampenmodell, das Sie verwenden. Die Verwendung anderer Akkus kann die Leistung der Taschenlampe mindern, den Benutzer oder andere Personen schweren Verletzungen aussetzen und lässt die Sicherheitszulassung ungültig werden.
- » Taschenlampen dürfen nur an ungefährlchen Orten aufgeladen werden.
- » Taschenlampen sollten nur mit der Ladestation von Peli aufgeladen werden, die mit der Taschenlampe geliefert wurde.
- » Die Taschenlampen sollten innerhalb der in der nachstehenden Tabelle angegebenen Temperaturbereiche aufgeladen und verwendet werden.

BATTERIETYP	LADETEMP.	BETRIEBSTEMP.
Bleisäure	−20°C bis 50°C (−4°F bis 122°F)	−20°C bis 50°C (−4°F bis 122°F)
Ni-MH	0°C bis 40°C (32°F bis 104°F)	−20°C bis 50°C (−4°F bis 122°F)
Li-Ion und LiFePO4	0°C bis 45°C (32°F bis 113°F)	−20°C bis 60°C (−4° F bis 140°F)

- » Wiederaufladbare Alkaline-Batterien NICHT wieder aufladen, wenn sie sich noch in der Taschenlampe befinden. Das Aufladen von Alkaline-Batterien, während sie noch in der Taschenlampe sind, kann zu einer internen Gas- oder Wärmebildung und damit zum Entgasen, zu einer Explosion oder möglicherweise zu einem Brand führen, was wiederum zu schweren Verletzungen oder Eigentumsschäden führen kann.
- » Eine Tiefenentladung* des Akkus kann zu einem Ausgasen potentiell gefährlicher Gase und Elektrolyte führen.
- » Es wird empfohlen, die Batterien alle 3 Monate zu konditionieren*. Wenn dies unterbleibt, verkürzt sich die Lebensdauer der Batterie. Wenn das Produkt über längere Zeit hinweg unbenutzt bleibt, verkürzt dies die Lebensdauer der Batterie. Wenn das Ladegerät vom Produkt getrennt wird, bevor „BEREIT“ angezeigt wird, führt das zu einer unzureichenden Aufladung.
- » **WARNUNG** - wiederaufladbare Ni-MH-Akkus nicht länger als 3 Jahre oder 500 Lade-/Entladezyklen verwenden, je nachdem, was früher erfolgt. Die Verwendung von wiederaufladbaren Ni-MH-Akkus länger als 3 Jahre oder 500 Lade-/Entladezyklen reduziert die Leistung der Taschenlampe und setzt den Benutzer schweren Verletzungen oder Eigentumsschäden aus.

Andere Batterien

Für Sicherheitsinformationen zu anderen Batterietypen gehen Sie zu: https://www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/

Batterie-Recycling

Die Batterien IMMER ordnungsgemäß bei einem zugelassenen Recyclingcenter für Batterien entsorgen. Nichtbeachtung kann eine Straftat sein und zur Freisetzung schädlicher, giftiger Stoffe führen. Pelican arbeitet in den USA und Kanada mit Call 2 Recycle zusammen, um recycelbare Batterien zu entsorgen. Rufen Sie 1-800-822-8837 an, um ein Batterie-Recyclingcenter in Ihrer Nähe zu finden.

* Tiefenentladung: Die Batterie wurde soweit entladen, dass irreparable Schäden aufgetreten sind. Siehe Batterie-Spezifikationen für die bestimmten Niveaus.

* Eine Batterie konditionieren: Die Batterie vollständig aufladen und dann vom Ladegerät trennen. Das Licht brennen lassen, bis die Batterie vollständig entleert ist und die Taschenlampe von selbst ausgeht. Die Lampe wieder an das Ladegerät stecken und die Batterie vor der Verwendung vollständig aufladen. Diese Konditionierung der Batterie hilft, eine vollere Ladung für einen längeren Zeitraum zu erhalten.

PELI LIMITED LIFETIME* GUARANTEE OF EXCELLENCE
Peli Products, S.L.U. (“Peli”) guarantees its torches and headlamps for a lifetime* against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries. Peli will either repair or replace any defective product, at our sole option. All claims under this guarantee, of any nature, are barred if the product has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident.
*Lifetime guarantee not applicable where prohibited by law.
For complete details, see: www.peli.com/peli-warranty

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA* DE PELI

Peli Products, S.L.U. («Peli») garantiza sus linternas y linternas frontales de por vida* frente a roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la bombilla ni las pilas/batería. Peli reparará o sustituirá los productos defectuosos a su entera discreción. Si el producto presenta alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien se ha hecho un mal uso, un uso abusivo, o ha sido objeto de negligencias o accidentes, la garantía quedará anulada.

* La garantía de por vida no es aplicable en los países cuya legislación no lo permita.

Más información en: www.peli.com/peli-warranty

GARANTIE À VIE* LIMITÉE DE PELI

Peli Products, S.L.U. (« Peli ») garantit à vie* ses torches et ses torches frontales contre la casse ou les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'ampoule ni les piles. Peli réparera ou remplacera tout produit défectueux, à sa seule discrétion. Toute demande de prise en charge sous cette garantie, de quelque nature qu'elle soit, sera refusée si le produit a été modifié, endommagé, s'il a subi des transformations physiques quelles qu'elles soient, s'il a été sujet à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

*Garantie à vie non applicable là où elle est interdite par la loi.

Pour obtenir des informations complètes, consultez la page suivante : www.peli.com/warranty

PELI BESCHRÄNKTE LEBENSLANGE* GARANTIE
Peli Products, S.L.U. („Peli“) gewährt für seine Taschenlampen und Stirnlampen eine lebenslange* Garantie in Bezug auf Bruch und Verarbeitungsmängel. Diese Garantie erstreckt sich weder auf die Lampe noch auf die Batterien. Peli wird in alleinigem Ermessen defekte Produkte reparieren oder wahlweise austauschen. Ansprüche jeglicher Art aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn das Produkt verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit oder eines Unfalls war.
*Die lebenslange Garantie gilt nicht, wenn sie gesetzlich verboten ist.
Die vollständigen Angaben finden Sie unter www.peli.com/peli-warranty

5050R Cat. # 5050R

EN

Introduction

This compact torch produces an ultra bright light beam by using an LED powered by a Lithium Ion battery. The 5050R torch is designed for easy use with one hand operation. The 5050R torch body is made by high precision CNC machines from aircraft-grade aluminum alloy for the most durable construction. The 5050R torch is water resistant.

Operation

High > Low > Flashing > Off

- » Press once for high mode.
- » To go to low mode from high, press switch again within 0.5 second.
- » To go to flashing mode from low mode, press switch again within 0.5 second.
- » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
- » **BOOST MODE** – To engage Boost Mode, press and hold the on/off switch (in any mode) for more than one second. Boost Mode will run for 10 seconds and return to the previously selected mode.

Flood To Spot Operation

- To change the light from flood to spot mode, slide the head forward until it stops.
- To return the light to flood mode, slide the head back until it stops.

To Charge

- Slide the collar on the tail cap to expose the micro-USB charge port.
- Plug the USB cable (included) in the light and into either a USB port on a computer or any USB AC adapter.

Light will charge in under 6 hours.

The small LED indicator in the tail switch shows the charging status:

Flashing Red = charging
Solid Green = fully charged

When fully charged, unplug the cable and slide the collar to close and protect the micro-USB port.

The small LED in the tail switch indicates the battery status when the light is turned on:
Green = 61% - 100%
Amber = 21% - 60%
Red = < 20%

USB Power Bank - Slide the collar on the tail cap to expose the USB port. Plug in the device to be charged, e.g. cell phone or MP3 device.

When charging is complete, unplug the cable and slide the collar to close and protect the USB port.

General Care and Maintenance

- » Clean o-rings with a soft clean cloth to insure that sealing area is free of dirt that could destroy the o-ring seal.
- » Apply a light coat of clear silicone grease on the o-rings occasionally if turning action becomes too difficult.
- » Remove the tail cap and wipe the rear threads of the 5050R torch body and inside of the tail cap with a soft clean cloth occasionally to avoid intermittent torch operation.

Caution

To prevent the 5050R torch coming on accidentally when the torch is stored, remove the batteries. If the 5050R torch is turned on while it is in a container, the torch can overheat and damage the torch or the material of the surrounding area.

Specifications

BULB: LED
BATTERY: Peli Li-Ion battery pack

O-Ring Maintenance

Check closely for cuts, scratches, or otherwise damaged o-ring or mating lens lip surface. Remove any dirt or foreign matter from o-ring sealing surfaces. Keep threads, o-ring groove and inside lip of lens lubricated with silicone grease.

BATTERY SAFETY NOTICE

YOU MUST READ THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING OR CHARGING YOUR BATTERIES!

WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE.

BATTERIES CAN BE DANGEROUS!

Most battery issues arise from improper handling of batteries, and particularly from the use of damaged or counterfeit batteries. Please review the information below to avoid serious injury and/or damage to your property.

Rechargeable Batteries

- » DO NOT mix old and new batteries.
- » DO NOT mix battery brands/types.
- » When replacing batteries, replace all batteries at the same time.
- » DO NOT open batteries.
- » DO NOT dispose of in fire.
- » DO NOT heat above 75°C.
- » DO NOT expose batteries to water.

PELI™

ES

- » Insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and equipment.
- » DO NOT use batteries beyond their expiration date.
- » Hazardous location safety approvals for explosive environments are only valid for the Peli battery pack that is supplied with the torch.
- » For replacement battery packs only use the approved Peli battery pack for the model of the torch that you are using. The use of other battery packs will reduce the performance of the torch, exposure the user or others to serious injury and invalidate the safety approval.
- » Torch should only be charged in a non-hazardous location.
- » Torch should only be charged using the Peli charger base that is supplied with the torch.
- » Torch should be charged and operated between the temperatures shown in the table below.

BATTERY TYPE	CHARGE TEMP	OPERATING TEMP
Lead Acid	−20°C to 50°C (−4°F to 122°F)	−20°C to 50°C (−4°F to 122°F)
Ni-MH	0°C to 40°C (32°F to 104°F)	−20°C to 50°C (−4°F to 122°F)
Li-Ion and LiFePO4	0°C to 45°C (32°F to 113°F)	−20°C to 60°C (−4° F to 140°F)

- » DO NOT charge rechargeable alkaline batteries while they are still in the torch. Charging the alkaline batteries while they are still in the torch can cause internal gas or heat generation resulting in venting, explosion or possibly fire which could cause serious injury or property damage.
- » Deep discharge* of the rechargeable battery may cause batteries to vent potentially dangerous gasses and electrolytes.
- » It is advisable to condition* batteries every 3 months. Failure to do so will decrease battery life. Leaving the product unused for long periods of time will decrease battery life. Withdrawal of the charger from the product prior to a 'READY' indication will result in inadequate charge.
- » **WARNING** - DO NOT use Ni-MH rechargeable battery packs for longer than 3 years or 500 charge/discharge cycles, whichever comes first. Using the Ni-MH rechargeable battery packs for longer than 3 years or 500 charge/discharge cycles will reduce the performance of the torch and expose the user to serious injury or property damage.

Other Batteries

For safety information on other battery types, please go to: https://www.Peli.com/us/en/support/flashlight-battery-safety/.

Battery Recycling

ALWAYS dispose of batteries properly at an approved battery recycling center. Failure to do so can be a crime and can lead to the release of harmful toxic materials. Pelican has partnered with Call 2 Recycle in the US and Canada to dispose of recyclable batteries. Call 1-800-822-8837 to find a battery recycling center near you.

* Deep Discharge: The battery has been allowed to discharge most of its capacity to a point beyond which irreparable damage has occurred. See battery specifications for the specific levels.

* Condition a Battery: Charge your battery to the fullest and then disconnect from charger. Let your light run until it completely drains the battery and turns itself off. Place the light back onto its charger and completely recharge the battery before using it. This conditioning or "cycling" of the battery will help it retain a fuller charge for a longer period of time.

ES

Introducción

Esta linterna compacta produce un haz de luz muy brillante gracias a su LED alimentado por una batería de iones de litio. La linterna 5050R ha sido diseñada para ser usada de manera sencilla con una sola mano. El armazón de la linterna 5050R ha sido fabricado por máquinas CNC con una aleación de aluminio extruido similar al utilizado en los aviones, para garantizar la máxima duración. Además, la 5050R es resistente al agua.

Secuencia De Interruptores

Alta potencia > Baja Potencia > Intermittente > Apagado

- » Pulsar una vez para activar el modo de alta potencia.
- » Para pasar a baja potencia desde el modo de alta potencia, pulsar de nuevo el interruptor antes de 0,5 segundo.
- » Para pasar a luz intermitente desde el modo de baja potencia, pulsar el interruptor de nuevo antes de 0,5 segundo.
- » Para apagar la linterna pulsar de nuevo el interruptor un segundo después de la última activación.
- » **MODO BOOST** - Para activar el modo Boost, mantenga pulsado el interruptor de encendido / apagado (en cualquier modo) durante más de un segundo. El modo Boost se ejecutará durante 10 segundos y volverá al modo seleccionado anteriormente.

All trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Peli Products, SLU., its subsidiaries and/or affiliates.

PART #	REV	ECR #	RELEASE DATE	DATE	VERSION				
05050R-3110-001E	A	5-29352	NV 19	11.21.19	1				
BLACK	SIDES	PAPER THICKNESS	FLAT SIZE	NUMBER OF FOLDS	FOLDED SIZE				
	2 Sided	80g 0.078mm–0.08mm	17" x 11"	4	4.25" x 2.75"				
DESIGNER	CREATIVE MANAGER	MARKETING COPY	TECHNICAL COPY	PRODUCT MANAGER					
Tyler Bennett	Hank Chacon	Elissa Teitelman	Trung Tran	Justin Nishiki					
11-21-19	<input checked="" type="checkbox"/>	11-21-19	<input checked="" type="checkbox"/>	11-6-19	<input checked="" type="checkbox"/>	11-7-19	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
APPROVED FOR PRINT - MUST BE APPROVED BY ALL TEAM MEMBERS									

De Haz De Luz Difuso A Haz De Luz Concentrado

- Para pasar del haz difuso al haz concentrado, tira del cabezal hacia delante hasta que haga tope.
- Para volver al modo de difuso, realiza la operación contraria.

Cargar La linterna:

- Deslice el collar en la tapa de la cola para exponer el puerto de carga micro-USB.
- Enchufa el cable USB (incluido) a la linterna y al puerto USB del ordenador o a un adaptador USB para CA.

La linterna tarda 6 horas en cargarse.

El pequeño indicador LED en el interruptor de cola muestra el estado de carga:

Rojo Intermitente: = cargando

Verde Fijo: = cargada

Cuando esté completamente cargado, desenchufe el cable y deslice el collar para cerrar y proteger el puerto micro-USB.

La linterna 5050R tiene un indicador de estado de la batería. El pequeño LED en el interruptor de cola indica el estado de la batería cuando está encendida:

Verde = 61% - 100%

Ambar = 21% - 60%

Rojo: = < 20%

Banco de alimentación USB: deslice el collar sobre la tapa de la cola para exponer el puerto USB. Enchufe el dispositivo que se va a cargar, p. teléfono celular o dispositivo MP3.

Cuando la carga esté completa, desenchufe el cable y deslice el collar para cerrar y proteger el puerto USB.

Cuidado General Y Mantenimiento

- » Limpie las juntas tóricas con un trapo suave y limpio para asegurarse de que en la zona de cierre no queda suciedad que pueda estropear las juntas.
- » Aplique ocasionalmente una pequeña capa de grasa de silicona pura en las juntas tóricas, en caso de que sea demasiado difícil girar la linterna.
- » Saque de vez en cuando la tapa posterior y limpie la rosca de la linterna y la parte interior de la tapa con un trapo limpio y suave, para evitar que la linterna funcione de manera intermitente.

Atención

Para evitar que la linterna 5050R se encienda accidentalmente cuando está guardada, retire las pilas. Si la linterna 5050R se enciende cuando está dentro de una caja, podría calentarse en exceso y quedar dañada o estropear los materiales cercanos a la misma.

Especificaciones

BOMBILLA: LED

PILAS: Peli batería Li-Ion

Mantenimiento De La Junta Tórica

Inspeccione atentamente la junta tórica y la superficie del labio de contacto de la lente en busca de cortes, arañazos u otro tipo de daños. Limpie cualquier suciedad o cuerpo extraño de las superficies de contacto de la junta tórica. Mantenga las roscas, la ranura de la junta tórica y el labio interior de la lente lubricados con grasa de silicona.

AVISO SOBRE SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS

DEBES LEER ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE USAR O CARGAR LAS BATERÍAS.

ADVERTENCIA: MANIPULAR Y GUARDAR LAS BATERÍAS CON PRECAUCIÓN PARA EVITAR DAÑOS O LESIONES.

LAS BATERÍAS PUEDEN RESULTAR PELIGROSAS.

La mayoría de los problemas relacionados con las baterías surgen al utilizarlas incorrectamente y, sobre todo, al emplear baterías falsificadas o en mal estado. Consulta la información siguiente para evitar daños personales o en el producto.

Baterías Recargables

- » NO mezclar pilas antiguas con pilas nuevas.
- » NO mezclar pilas de distinta marca o tipo.
- » Cuando se vaya a sustituir las pilas, sustituir todas al mismo tiempo.
- » NO abrir las pilas.
- » NO tirar las pilas al fuego.
- » NO someter las pilas a más de 75 °C.
- » NO exponer las pilas al agua.
- » Introducir las pilas correctamente siguiendo la polaridad (+ y -) indicada en la pila y en el equipo.
- » NO usar pilas que estén caducadas.
- » Los certificados de seguridad en zonas peligrosas para entornos con riesgo de explosión solo son válidos para las baterías Peli que se suministran con la linterna.
- » Para cambiar los paquetes de baterías utilizar únicamente las baterías Peli homologadas para el modelo de linterna correspondiente. El uso de cualquier otro tipo de baterías puede afectar al rendimiento de la linterna y exponer al usuario a lesiones graves, y anula el certificado de seguridad.
- » No recargar las baterías en zonas peligrosas.
- » Las baterías solo se deben recargar con el cargador Peli que se suministra con la linterna.

- » Las linternas deben cargarse y utilizarse respetando el rango de temperaturas que figura a continuación:

TIPO DE PILA	TEMPERATUREA DE CARGA	TEMPERATUREA DE FUNCIONAMIENTO
Plomo-ácido	−20°C a 50°C (−4°F a 122°F)	−20°C a 50°C (−4°F a 122°F)
Ni-MH	0°C a 40°C (32°F a 104°F)	−20°C a 50°C (−4°F a 122°F)
Li-Ion y LiFePO4	0°C a 45°C (32°F a 113°F)	−20°C a 60°C (−4° F a 140°F)

- » NO cargar las pilas alcalinas recargables mientras estén en la linterna. Cargar las pilas alcalinas mientras están en la linterna podría generar gas o calor, lo que podría provocar una fuga, una explosión o incluso un incendio, y causar graves lesiones personales o daños en el producto.
- » Si las baterías recargables se descargan en exceso* pueden originar fugas de gases y electrolitos peligrosos.
- » Se recomienda realizar un mantenimiento* de las pilas cada 3 meses. En caso de no hacerse, la vida útil de la pila disminuirá. No utilizar el producto durante largos periodos de tiempo hará que disminuya la vida útil de la batería. Retirar el cargador del producto antes de que aparezca la indicación 'LISTO' resultará en una carga inadecuada.
- » **ADVERTENCIA:** NO usar baterías recargables de Ni-MH durante más de 3 años o 500 ciclos de carga/descarga, lo que ocurra primero. Usar las baterías recargables de Ni-MH durante más de 3 años o 500 ciclos de carga/descarga hará que disminuya el rendimiento de la linterna y podrá exponer al usuario a lesiones graves o producir daños en el producto.

Otras Pilas Y Baterías

Para obtener información sobre seguridad acerca de otros tipos de pilas y baterías, visita: https://www.Peli.com/us/en/support/flashlight-battery-safety/.

Reciclaje De Pilas Y Baterías

Al final de su vida útil, las pilas y las baterías se deben depositar SIEMPRE en un centro de reciclaje homologado. No hacerlo puede comportar un delito y provocar la liberación de materiales tóxicos nocivos. Pelican se ha asociado con Call2Recycle en EE. UU. y Canadá para desechar las pilas y baterías reciclables. Llama al 1-800-822-8837 para saber cuál es el centro de reciclaje de pilas y baterías más cercano.

* Descarga excesiva: La batería se ha descargado hasta tal punto que se ha producido un daño irreparable. Consulta las especificaciones de la batería para conocer los niveles concretos.

* Realizar el mantenimiento de una pila: Carga la batería al máximo y luego desconéctala del cargador. Deja la linterna encendida hasta que se agote por completo la batería y se apague sola. Vuelve a colocar la linterna en el cargador y recarga completamente la batería antes de usarla. Este mantenimiento o "ciclo" de la batería ayudará a mantener una carga más completa durante un periodo de tiempo más largo.

FR

Introduction

Cette torche compacte produit un rayon très puissant grâce à une LED alimenté par une batterie au lithium-ion. La torche 5050R est conçue pour pouvoir être tenue facilement d'une seule main. Le corps de la torche 5050R est fabriqué sur des machines CNC de très grande précision en alliage d'aluminium d'avionnerie pour une meilleure résistance. La torche 5050R est étanche.

Séquence De Commutation

Haut > Bas > Clignotant > Éteint

- » Appuyez une fois pour le mode Haut.
- » Pour passer de Haut à Bas, appuyez de nouveau sur l'interrupteur dans 0,5 seconde qui suit.
- » Pour passer de Bas à Clignotant, appuyez de nouveau sur l'interrupteur dans 0,5 seconde qui suit.
- » Pour éteindre, appuyez de nouveau sur l'interrupteur une seconde après la dernière action.
- » **BOOST MODE** - Pour activer le mode Boost, maintenez enfoncé l'interrupteur marche / arrêt (dans n'importe quel mode) pendant plus d'une seconde. Le mode Boost est lancé pendant 10 secondes et retourne au mode précédemment sélectionné.

Basculement Du Mode Projecteur Au Mode Spot

- Pour basculer du mode Projecteur au mode Spot, glisser la tête vers l'avant jusqu'à la butée.
- Pour revenir au mode Projecteur, glisser la tête vers l'arrière jusqu'à la butée.

Pour Charger :

- Faites glisser le collier sur le capuchon arrière pour exposer le port de charge micro-USB.
- Branchez le câble USB (inclus) sur la lampe et sur un port USB d'un ordinateur ou sur un adaptateur CA USB.

La charge de la lampe prend moins de 6 heures.

Le petit indicateur LED dans le commutateur de queue indique l'état de charge:

Rouge Clignotant = charge en cours

Vert Permanent = charge complète

Une fois complètement chargé, débranchez le câble et faites glisser le collier pour fermer et protéger le port micro-USB

Un témoin, intégré à la lampe 5050R indique en permanence l'autonomie de la batterie. Le petit témoin LED dans le commutateur de queue indique l'état de la batterie lorsque la lampe est allumée :

Vert = 61% - 100 %

Orange = 21% - 60 %

Rouge = < 20 %

Banque d'alimentation USB - faites glisser le collier sur le cache arrière pour exposer le port USB. Branchez l'appareil à charger, par ex. téléphone portable ou appareil MP3.

Lorsque la charge est terminée, débranchez le câble et faites glisser le collier pour fermer et protéger le port USB.

Entretien Général Et Maintenance

- » Nettoyez les joints toriques à l'aide d'un chiffon doux et propre pour vérifier que les parties de fermeture ne contiennent pas de poussière qui pourrait abîmer le joint torique.
- » Appliquez une fine couche de graisse de silicone de temps en temps sur les joints toriques si vous notez qu'il devient difficile de faire tourner la torche.
- » Enlevez le couvercle et essuyez les filetages arrières du corps de la lampe torche 5050R et l'intérieur du couvercle de temps en temps à l'aide d'un chiffon doux et propre pour éviter un fonctionnement inopiné de la torche.

Avertissement

Pour éviter que la torche 5050R ne s'allume inopinément lorsqu'elle est rangée, retirez les piles. Si la torche 5050R s'allume alors qu'elle est rangée, elle peut chauffer de manière exagérée et être endommagée ou endommager le matériau dans lequel elle est rangée.

Spécifications

AMPOULE : LED

DURÉE DE VIE PILES : Peli batterie Li-Ion

Maintenance Du Joint Torique

Examiner attentivement le joint torique ou la superficie de la lèvre de contact de la lentille afin de détecter les éventuelles fissures, griffes ou autre type de dommage. Éliminer les impuretés ou tout corps étranger des surfaces d'étanchéité du joint torique. Conserver les filets, la rainure du joint torique et la lèvre interne de la lentille bien huilés avec de la graisse de silicone. Consulter dans la Garantie les informations concernant le remplacement du joint torique.

AVIS DE SÉCURITÉ SUR LES PILES/BATTERIES

VOUS DEVEZ LIRE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER OU DE CHARGER VOS PILES/BATTERIES !

AVERTISSEMENT : MANIPULEZ ET RANGEZ CORRECTEMENT LES PILES/BATTERIES POUR ÉVITER TOUTE LÉSION CORPORELLE OU TOUT DOMMAGE MATÉRIEL.

LES PILES/BATTERIES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES !

La plupart des problèmes liés aus piles/batteries sont dus à une mauvaise manipulation de ces dernières, notamment à l'utilisation de piles/batteries endommagées ou contrefaites. Lire attentivement les informations ci-dessous pour éviter tout risque dte lésion corporelle et/ou de dommage matériel grave de vos produits.

Piles Rechargeables

- » Ne mélangez PAS les piles usagées et les piles neuves.
- » Ne mélangez PAS les marques/types de piles.
- » Lors du remplacement des piles, remplacez toutes les piles en même temps.
- » N'ouvrez PAS les piles.
- » Ne les jetez PAS au feu.
- » Ne les chauffez PAS à plus de 75 °C.
- » N'exposez PAS les piles à l'eau.
- » Insérez correctement les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur les piles et l'équipement.
- » N'utilisez PAS les piles au-delà de leur date d'expiration.
- » Les agréments de sécurité de sites dangereux pour les environnements explosifs sont valables uniquement pour le bloc-pile Peli fourni avec la torche.
- » Pour remplacer le bloc-pile, utilisez uniquement un bloc-pile Peli homologué pour le modèle de torche utilisé. L'utilisation d'autres blocs-piles réduira les performances de la torche, exposera l'utilisateur ou d'autres personnes à de graves lésions corporelles et annulera l'agrément de sécurité.
- » Les torches doivent être rechargées uniquement dans un endroit non dangereux.
- » Les torches doivent être rechargées uniquement à l'aide de la base-chargeur Peli fournie avec la torche.
- » Les torches ne doivent être rechargées et ne doivent fonctionner que dans les plages de températures indiquées dans le tableau ci-dessous.

TYPE DE PILE	TEMPÉRATURE DE CHARGE	TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT
Plomb-acide	−20°C à 50°C (−4°F à 122°F)	−20°C à 50°C (−4°F à 122°F)
Ni-MH	0°C à 40°C (32°F à 104°F)	−20°C à 50°C (−4°F à 122°F)
Li-Ion et LiFePO4	0°C à 45°C (32°F à 113°F)	−20°C à 60°C (−4° F à 140°F)

- » Ne chargez PAS les piles alcalines rechargeables alors qu'elles se trouvent encore dans la torche. Sinon, cela peut dégager du gaz ou de la chaleur interne et provoquer un dégazage, une explosion, voire un incendie pouvant causer de graves lésions corporelles ou dommages matériels.
- » Un déchargement important* des piles rechargeables peut provoquer un dégazage potentiellement dangereux et une fuite de l'électrolyte.

- » Il est conseillé de conditionner* les piles tous les 3 mois. Sinon, la durée de vie des piles sera réduite. Si vous n'utilisez pas le produit pendant des périodes prolongées, cela réduira la durée de vie des piles. Le retrait du chargeur du produit avant l'indication « PRÊT » entraînera une charge inadéquate.
- » VERTISSEMENT - N'utilisez PAS de blocs-piles rechargeables Ni-MH pendant plus de 3 ans ou 500 cycles de charge/décharge, selon la première occurrence. L'utilisation de blocs-piles rechargeables Ni-MH pendant plus de 3 ans ou 500 cycles de charge/décharge réduira les performances de la torche et exposera l'utilisateur à de graves lésions corporelles ou dommages matériels.

Autres Piles/Batteries

Pour obtenir des informations de sécurité sur les autres types de piles/batteries, rendez-vous sur https://www.Peli.com/us/en/support/flashlight-battery-safety/.

Recyclage Des Piles/Batteries

Mettez TOUJOURS correctement les piles/batteries au rebut dans un centre de recyclage de piles/batteries. Sinon, vous risquez de commettre un crime et cela risque de dégager des substances toxiques dangereuses. Pelican a établi un partenariat avec Call 2 Recycle aux États-Unis et au Canada pour mettre au rebut les piles/batteries recyclables. Appelez le 1-800-822-8837 pour connaître le centre de recyclage de piles/batteries le plus proche de chez vous.

* Déchargement important : la quasi-totalité de la capacité de la pile a été déchargée à un point entraînant des dommages irréparables. Pour connaître les niveaux spécifiques, reportez-vous aux spécifications de la pile.

* Conditionnement d'une pile : chargez entièrement votre pile, puis débranchez-la du chargeur. Laissez votre torche fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne après l'épuisement complet de la pile. Placez de nouveau la torche sur son chargeur et rechargez entièrement la pile avant de l'utiliser. Ce « conditionnement » ou ce « cyclage » de la pile lui permettra de conserver une charge plus complète pendant plus longtemps.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese kompakte Taschenlampe erzeugt einen extrem hellen Lichtstrahl mit Hilfe eines LED angetrieben von einem Lithium-Ionen-Akku. Die Taschenlampe 5050R ist für die einfache Verwendung im Einhandbetrieb konzipiert. Das Gehäuse der 5050R Taschenlampe wird mit extrem präzisen, computergesteuerten Maschinen aus für Flugzeuge geeignetem Aluminium hergestellt, um eine besonders widerstandsfähige Konstruktion zu erreichen. Die 5050R-Taschenlampe ist wasserdicht.

REIHENFOLGE UMSCHALTEN

Hoch > Niedrig > Blinkend > Aus

- » Einmal für den Modus Hoch drücken.
- » Um von dem Modus Hoch auf Niedrig zu wechseln, drücken Sie den Schalter erneut innerhalb von 0,5 Sekunde.
- » Um von dem Modus Niedrig auf Blinkend zu wechseln, drücken Sie den Schalter innerhalb von 0,5 Sekunde erneut.
- » Zum Ausschalten drücken Sie den Schalter eine Sekunde nach der letzten Schalterbedienung nochmals.
- » **BOOST MODE** - Um den Boost-Modus zu aktivieren, halten Sie den Ein- / Ausschalter (in einem beliebigen Modus) länger als eine Sekunde gedrückt. Der Boost-Modus wird 45 Sekunden lang ausgeführt und kehrt zum vorher ausgewählten Modus zurück

Flutlicht-auf-Punktbeleuchtung umstellen-

- Um den Lichtstrahl von Flutlicht auf Punktbeleuchtung zu ändern, schieben Sie den Kopf bis zum Anschlag nach vorn.
- Um auf den Fluchtlicht-Modus zurückzuschalten, schieben Sie den Kopf bis zum Anschlag zurück.

Aufladen:

- Schieben Sie den Kragen auf die Abschlusskappe, um den Micro-USB-Ladeanschluss freizulegen.
- Stecken Sie das USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) in die Lampe und wahlweise in den USB-Anschluss eines Computers oder einen sonstigen USB-Ladeadapter ein. Die Lampe lädt in weniger als 6 Stunden auf.

Die kleine LED-Anzeige im Heckschalter zeigt den Ladezustand an:

Rot blinkend = der Ladevorgang läuft

Beständig Grün = vollständig aufgeladen

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, ziehen Sie das Kabel ab und schieben Sie den Kragen, um den Micro-USB-Anschluss zu schließen und zu schützen.

Der 5050R verfügt über eine eingebaute Batterie-Statusanzeige.Die kleine LED im Heckschalter zeigt den Batteriestatus an, wenn das Licht eingeschaltet wird:

Grün = 61% - 100%

Amber = 21% - 60%

Rot = < 20%

USB Power Bank - Schieben Sie den Kragen auf die Endkappe, um den USB-Anschluss freizulegen. Schließen Sie das zu ladende Gerät an, z. Handy oder MP3-Gerät.

Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Kabel ab und schieben Sie den Kragen, um den USB-Anschluss zu schließen und zu schützen.

PART #		REV	ECR #	RELEASE DATE	DATE	VERSION		
05050R-3110-001E		A	5-29352	NV 19	11.21.19	1		
BLACK	SIDES	PAPER THICKNESS	FLAT SIZE	NUMBER OF FOLDS	FOLDED SIZE			
	2 Sided	80g 0.078mm-0.08mm	17" x 11"	4	4.25" x 2.75"			
DESIGNER	CREATIVE MANAGER	MARKETING COPY	TECHNICAL COPY	PRODUCT MANAGER				
Tyler Bennett	Hank Chacon	Elissa Teitelman	Trung Tran	Justin Nishiki				
11-21-19	<input checked="" type="checkbox"/>	11-21-19	<input checked="" type="checkbox"/>	11-6-19	<input checked="" type="checkbox"/>	11-7-19	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
APPROVED FOR PRINT - MUST BE APPROVED BY ALL TEAM MEMBERS								